

Bedienungsanleitung

Elektrokonvektor
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Elektrische Steuerung

BCH/R-1500/1800/2200 INV 4.0 EU

WICHTIGE SICHERHEITSSMAßNAHMEN
LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES GERÄT VERWENDEN

BEI VERWENDUNG ELEKTRISCHER GERÄTE VORSICHTSMAßNAHMEN EIHHALTEN, ZUR VERMEIDUNG VON BRANDRISIKO, STROMSCHLÄGEN UND SCHÄDEN AN PERSONEN ODER EIGENTUM

Einleitung

Bitte lesen und befolgen Sie die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen genau. Bewahren Sie die Anleitung und die Dokumente, die das Kaufdatum des Geräts bestätigen, an einem sicheren Ort auf, damit Sie sie leicht wiederfinden und benutzen können. Das Gerät ist für die Luftwärme in Haushaltsräumen bestimmt.

Sicherheitsbestimmungen



Achtung!
Die Nichtbeachtung des Handbuchs kann zu schweren Verletzungen oder schweren Geräteschäden führen.

Beachten Sie bei der Benutzung des Gerätes die allgemeinen Sicherheitsregeln beim Umgang mit elektrischen Geräten. Die Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die folgenden Sicherheitsregeln sorgfältig durch:

Wenn das Heizgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann ein charakteristischer Rauchgeruch auftreten, der durch das Verbrennen von Öl in den Heizelementen verursacht wird. Es wird empfohlen, das Heizgerät vor der Installation 10-20 Minuten lang in einem gut belüfteten Bereich einzuschalten.

- Jedes elektrische Gerät sollte beaufsichtigt werden, insbesondere wenn Kinder in der Nähe sind. Achten Sie darauf, dass Kinder das Gerät nicht mit ihren Händen berühren.
- Benutzen Sie den Konvektor nicht mit beschädigtem und/oder beschädigtem oder ausgefranstem Netzkabel.
- Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass nicht darauf getreten werden kann, dass es nicht abgescheuert, zerrissen, geknickt oder anderweitig beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen.
- Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Möglichkeit der Entzündung brennbarer Materialien (z. B. Gardinen) vermieden wird. Vergewissern Sie sich, dass die Zu- und Abluftkanäle nicht blockiert sind. Legen Sie zur Vermeidung von Bränden keine Kleidung oder andere Gegenstände auf das Gerät.
- Vergewissern Sie sich, dass der Gerätekörper und das Heizelement abgekühlt sind, bevor das Gerät demontiert und für eine langfristige Lagerung verpackt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in offenen Räumen im Freien.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.

Gesamtansicht des Geräts



1. Steuergerät
2. Belüftungsöffnungen
3. Belüftungseinlässe
4. Fahrgestell für Bodenaufstellung (separat geliefert)

Abbildung. 1

Steuereinheit Gerät



1. Bedienfeld.
2. Halterung des Schaltkastens.

Abbildung. 2 Steuergerät

Eingebautes Wi-Fi und Bluetooth: Ermöglicht die Steuerung des Konvektors von Ihrem Mobilgerät aus über die spezielle App.

Steuerung des Geräts über eine mobile App



Das Gerät kann über die von der CladSwiss AG entwickelte App ClimatOn gesteuert werden. Lesen Sie mehr über die ClimatOn-App unter www.climaton.app.

Das ClimatOn-Steckmodul muss verwendet werden, wenn das Gerät nicht mit einem integrierten Steuermodul geliefert wird, damit das Gerät korrekt über ein Wi-Fi-Netzwerk funktioniert. Ob Ihr Gerät über ein vorinstalliertes Steuermodul verfügt, entnehmen Sie bitte dem "Anwenderhandbuch"

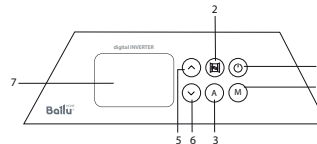
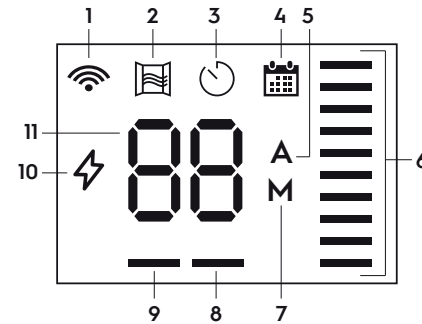


Abb. 2 Bedienfeld

1. Taste Gerät ein/aus
2. Taste zum Ein- und Ausschalten der Funktion "Fenster öffnen"
3. Taste zum Aktivieren des automatischen Heizmodus, Umschalten zwischen den Modi Comfort, Eco und Anti-frost.
4. Taste zum Einschalten des manuellen Heizmodus, Auswahl der Heizleistung von 1 bis 10.
5. Taste zur Erhöhung der Solltemperatur.
6. Taste zum Verringern des Solltemperaturwertes
7. LED-Anzeige

Bezeichnung der Anzeigen auf dem LED



1. Status der Wi-Fi-Verbindung.
2. Anzeige der Funktion "Fenster öffnen".
3. Anzeige der Timer-Aus-Funktion (zum Ausschalten).
4. Anzeige des Zeitplans.
5. Anzeige des Heizmodus AUTO.
6. Skala der Heizleistungsstufen.
7. Anzeige des Heizmodus MANUAL (Benutzermodus).
8. Anzeige für den Betrieb des Konvektors: - Leuchtet rot - Konvektor ist eingeschaltet; - Leuchtet nicht - Konvektor ist ausgeschaltet.
9. Anzeige des aktuellen Heizmodus:
- Comfort - orange;
- Eco - grün;
- Anti-frost - blau.
10. Anzeige der Leistungsbegrenzungsfunktion.
11. Anzeige der Solltemperatur und der Fehler.

Einschalten des Geräts

Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste of the heater in order to put the device into working mode. Drücken Sie die Taste, um das Gerät einzuschalten. Die werkseitig eingestellte Temperatur beträgt +24 °C.

Betriebsarten und Funktionen

Es stehen 3 Temperaturbetriebsarten zur Einstellung zur Verfügung:
Comfort - Bereich von 10 °C bis 35 °C, Eco - Abweichungsbereich von Comfort von 3 °C bis 7 °C.
Anti-frost - ein Bereich von 3 °C bis 7 °C.

Modi der Heizleistung

Auto - das Heizelement wird invers gesteuert.
MANUAL - der Benutzer begrenzt selbst die maximale Leistung des Heizelements. Eine Auswahl von 10 Leistungsstufen.

Verbrauchsbegrenzung

Eine Leistungsbegrenzung des Verbrauchs auf bis zu 50% ist nur im Automatikbetrieb möglich. Zum Aktivieren/Deaktivieren der Verbrauchsbegrenzung drücken Sie gleichzeitig die Tasten für 2 Sekunden. Das Begrenzungssymbol leuchtet auf.

Steuerung der Soll-Heiztemperatur

Verwenden Sie die Schaltfläche, um den Wert der Zieltemperatur zu erhöhen .
Um den Wert der Solltemperatur zu verringern, verwenden Sie die Schaltfläche .
Der Schaltschritt beträgt 1 Grad.

Einstellung der Betriebsart

Drücken Sie die Taste für 2 Sekunden, um den Automatikmodus einzuschalten. Das Symbol "A" leuchtet auf. Drücken Sie die Taste einmal, um zwischen den Heizmodi zu wechseln. Die Modi werden in der folgenden Reihenfolge umgeschaltet:

- Comfort - orange;
- Eco - grün;
- Anti-frost - blau.

Um den Benutzermodus zu aktivieren, drücken Sie die Taste (M) für 2 Sekunden. Das Symbol "M" leuchtet auf. Um die Heizstufen zu steuern, drücken Sie die Taste (M) einmal.

Funktion "Fenster öffnen"

Wenn diese Funktion aktiv ist, wird die Heizung eingeschaltet, wenn die Temperatur innerhalb von 10 Minuten (und dann bis zu 30 Minuten) um 5 oder mehr Grad sinkt - der Anti-frost Modus wird eingeschaltet. Wenn im Zeitintervall von 10 - 30 Minuten die Temperatur weiter sinkt, schaltet sich das Gerät aus. Weiterhin wartet das Heizgerät auf die Stabilisierung des Absinkens der Raumtemperatur, wenn diese um 2 Grad ansteigt, wird der zuletzt eingestellte Modus eingeschaltet. Um die Bedienfeldsperre des Bedienfelds zu aktivieren/deaktivieren, drücken Sie die Taste (M).

Funktion "Kindersicherung"

Um die Bedienfeldsperre des Bedienfeldes zu aktivieren/deaktivieren, drücken Sie die Tasten (A) und (V) für 12 Sekunden gleichzeitig.

Funktion "Automatischer Neustart Wiederaufnahme"

Bei einem kurzzeitigen Stromausfall und dessen weiterer Einbeziehung schaltet der Konvektor automatisch in den Betriebsmodus um, wobei der letzte Betriebsmodus des Geräts und die eingestellte Temperatur beibehalten werden (falls ein Timer eingestellt war, wird die eingestellte Abschaltzeit gespeichert). Befand sich das Gerät bei der Abschaltung im Standby-Modus, so bleibt es bei der Wiederherstellung der Stromversorgung in diesem Modus.

Funktion "Überhitzungsschutz"

Das Gerät ist mit einem automatischen Schalter ausgestattet, der aktiviert wird, wenn die obere Temperaturgrenze erreicht ist. Das Heizgerät schaltet sich bei Überhitzung automatisch ab. Nachdem die Überhitzungsquelle beseitigt wurde, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein. Ausschalten des Geräts um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste (A) in einem beliebigen Betriebsmodus.

Gerätekontrolle Vorbereitung der Arbeit

1. Nehmen Sie das Heizgerät vorsichtig aus dem Karton.
2. Entfernen Sie vor der Benutzung die farbigen Aufkleber von der Frontplatte.
3. Bei der ersten Inbetriebnahme kann ein leichter Geruch auftreten, der verschwindet, sobald der Konvektor in Betrieb ist.
4. Befestigen Sie das Gerät in einer stabilen Position gemäß der Montage- und Installationsanleitung.
5. Schließen Sie den Konvektor nach der Installation an eine Steckdose an. Es wird nicht empfohlen, die gleiche Steckdose für den gleichzeitigen Anschluss eines Heizgerätes und eines anderen elektrischen Hochleistungsgerätes zu verwenden.

Pairing-Modus

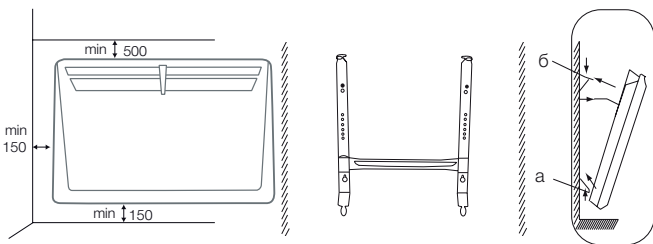
Drücken Sie dazu die Tasten (M) und (V) gleichzeitig für 2 Sekunden. Das Wi-Fi-Symbol beginnt einmal pro Sekunde zu blinken. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, leuchtet das Wi-Fi-Symbol. Das Wi-Fi-Symbol leuchtet konstant
Wi-Fi-Status
- Das Symbol leuchtet nicht - das Gerät ist nicht verbunden;
- Symbol blinkt - Pairing-Modus;
- Das Symbol leuchtet - das Gerät ist verbunden.

Installation des Geräts

Empfohlene Installation
Das Gerät muss vorschriftsmäßig befestigt werden. Der Schalter und andere Mechanismen müssen von Spritzwasser ferngehalten werden. Es ist strengstens untersagt, die Lüftein- und -auslässe (Gitter) zu verdecken oder zu verstopfen, da sonst die Gefahr eines Unfalls oder einer Beschädigung des Geräts besteht. Das Gerät darf nicht hinter Vorhängen, Türen, Wand- oder Lüftungsöffnungen aufgestellt werden. Halten Sie die Mindestabstände zu Fußböden, Oberflächen, Möbeln usw. ein.

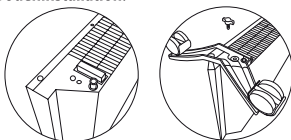
Das Gerät ist für die Installation in Innenräumen vorgesehen. Bevor Sie es für andere Zwecke verwenden, informieren Sie den Gerätehersteller. Das Heizgerätmuss gemäß der Handelspraxis und gemäß den Gesetzen des jeweiligen Landes installiert werden.
Die elektrische Sicherheit des Gerätes entspricht der Klasse I, Staub- und Feuchtigkeitsschutzniveau - IP 24. Das Gerät darf im Badezimmer installiert werden. Das Gerät muss so installiert werden, dass Schalter und andere Bedienelemente von einer Person im Badezimmer oder in der Dusche nicht berührt werden können. Beachten Sie die Mindestabstände zum Aufstellen des Gerätes (Bild 1).

- Die Wandhalterung ermöglicht den notwendigen Freiraum hinter dem Gerät, um die Funktionalität nicht zu stören. Der Abstand zwischen Gerät und Wand darf nicht blockiert sein.
- Installieren Sie das Heizgerät nicht an Orten, die die Einstellung stören könnten (z. B. unter der zentralen Lüftungsanlage usw.).
- Unter oder vor einer installierten Steckdose oder in der Nähe von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien.
- In der richtigen Position sind das Luftkanalgitter und die Steuereinheit an der Oberseite des Geräts sichtbar. Es ist verboten, das horizontale Gerät vertikal zu installieren.



Nachdem die Löcher gebohrt sind, verwenden Sie zwei Dübel (passend für den Wandtyp), um die Halterung zu fixieren.
Drücken Sie die Halterung an der Wand und ziehen Sie sie mit zwei Schrauben zum Wandaufhänger fest. Platzieren Sie das Heizgerät vorsichtig (etwas unter der Benennung nach vorne) an den Haken an der Unterseite der Halterung (A).
Setzen Sie dann die obere Seite der Halterung in die Löcher auf der hinteren Abdeckung des Heizers (B) ein. Befestigen Sie die Wandhalterung mit zwei Sicherungsschrauben (C).

Bodeninstallation:



Das Gerät kann auf speziellen Beinen installiert werden, so dass Sie es im Raum bewegen können. Stützfüße sind wie folgt angebracht:
Drehen Sie Das Heizgerät um;
Nehmen Sie eine Unterstützung mit Rollen;
Setzen Sie die Gestellplatte auf die Befestigungspunkte am Gerät, so dass die Platte fest am Konvektor befestigt ist, die Befestigungslöcher müssen übereinstimmen;
Ziehen Sie die Stützpfiler mit den mitgelieferten Schrauben fest.

Wartung

Um einen störungsfreien Betrieb zu garantieren, muss das Heizgerät regelmäßig gereinigt werden. Ziehen Sie das Netzkabel vor der Reinigung ab. Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Heizgerät vollständig abgekühlt ist. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem trockenen Tuch, um Staub zu entfernen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
Reinigen Sie den Staub aus dem Ausauggitter und den Luftauslassöffnungen mit einem Staubsauger.

Fehlerbehebung

Das Gerät heizt nicht auf: stellen Sie fest, dass der Geräteschalter eingeschaltet ist. Überprüfen Sie die Raumtemperatur. Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig programmiert ist und / oder sich im Komfortmodus befindet.
Das Gerät wird ständig erhitzt: stellen Sie sicher, dass es sich nicht in der Zugluft befindet und dass sich die Temperatureinstellungen nicht geändert haben.
Das Gerät funktioniert nicht entsprechend dem installierten Programm: stellen Sie sicher, dass das Programmiergerät richtig eingestellt ist (siehe Benutzerhandbuch). Das Gerät mit elektronischer Steuerung ist mit einem Mikroprozessor ausgestattet, der durch schwerwiegende Netzspannungsstörungen gestört werden kann (außerhalb der EU-Normen, die das Niveau des Interferenzschutzes festlegen). Bei Problemen (Blockierung des Thermostats usw.) schalten Sie die Stromversorgung (Sicherung, Schutzschalter usw.) für ca. 5 Minuten aus, um das Gerät neu einzuschalten. Wenn dieses Phänomen häufig auftritt, kontrollieren Sie die Stromversorgung durch den Stromversorger.
Die Oberfläche des Geräts ist sehr heiß: die maximale Oberflächentemperatur ist gemäß den Normen begrenzt. Wenn Sie jedoch denken, dass Ihr Heizgerät zu heiß ist, vergewissern Sie sich, dass die Leistung korrekt an das Raumvolumen angepasst ist (wir empfehlen 100 W / m2) und das Gerät nicht im Luftstrom platziert wird, wodurch der richtige Betrieb des Geräts gestört wird.

Fehlerbehebung

- E1 - Ausfall des Temperatursensors;
- E2 - Kurzschluss am Temperatursensor Kanal;
- E3 - Temperatursensor überhitzt. Aktuell temperatur über +48°C;
- E4 - Die Umgebungstemperatur hat die zulässige Betriebstemperatur des Geräts (unter -26 °C) unterschritten;
- C1 - Es besteht keine Verbindung zum Internet;
- C2 - Es besteht keine Verbindung zur Route;
- C3 - Keine Verbindung zum Server.

Garantiebedingungen

BEWAHREN SIE DIESES DOKUMENT AM SICHEREN ORT AUF (Dieses Zertifikat kann nur verwendet werden, wenn Sie einen Antrag mit dem beigefügten Kaufbeleg stellen). Der Lieferant gewährt eine 24-monatige Garantie ab dem Verkaufsdatum. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch den Transport, unvorsichtige Handhabung oder unqualifizierte Installation verursacht werden. Die Garantie umfasst auch nicht die tägliche Abnutzung des Produkts.
Jede Änderungen am Produkt gelten als Verletzung der Garantiebedingungen. Verwenden Sie dieses Zertifikat nur im Falle einer Beschwerde an den Verkäufer oder Installateur, mit der Vorlage einer Quittung für die Zahlung.

Aufbewahrung des Geräts

Stellen Sie sicher, dass das Heizgerät abgekühlt ist, bevor Sie es lagern. Es wird empfohlen, das Heizgerät zu reinigen und (vorzugsweise in der Originalverpackung) an einem kühlen, trockenen Ort aufzubewahren, falls Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen möchten.

Verfügung

Das abgelaufene Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden (2012/19/EU).

Herstellungsdatum

Das Herstellungsdatum ist auf einem Aufkleber auf dem Gehäuse des Geräts angegeben und ebenfalls in Code-128 verschlüsselt. Das Herstellungsdatum wird wie folgt bestimmt:

SN XXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

Monat und Jahr der Produktion

Entfernen Sie die Seriennummer auf dem Gehäuse des Geräts nicht und bewahren Sie sie sicher auf. Wenn der Aufkleber mit der Seriennummer verloren geht oder beschädigt wird, wird dies der Fall sein nicht möglich sein, das Produktionsdatum gegebenenfalls wiederherzustellen.

Art	Leistung	Voltzahl	Rang	Maß (mm)			Gewicht (kg)
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	
BCH/R-1500 INV 4.0 EU	1350-1500	220-240-50	15	560	413	129	3,93
BCH/R-1800 INV 4.0 EU	1600-1800		20	640	413	129	4,40
BCH/R-2200 INV 4.0 EU	2000-2200		25	800	413	129	5,33

PRODUKTART	
SEERIANUMBER	
NAME UND ANSCHRIFT DES KÄUFERS	

Hersteller:

«Foshan BIG Climatic Manufacture Co. LTD, Zhongshan Branch» China, Zhongshan City, Nantou Distr. Nantou West Ave., 20

Importeur:

CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland. E-mail: info@cladswiss.com

Hergestellt in der Volksrepublik China

STEMPEL /SIEGEL DES VERKÄUFERS

Mi-HEAT
Heizsysteme GmbH

Mi-Heat Heizsysteme GmbH
Ol Streek 39a
D-26607 Aurich
Telefon: +49 (0)4941 6971930
Mail: info@infrarot-fussboden.de



User Manual

Electric convection heater
220-240V 50-60Hz 1000W/1500W/2000W
Electrical control

BCH/R-1500/1800/2200 INV 4.0 EU

IMPORTANT SAFEGUARDS
PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HEATER
WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND INJURY TO PERSONS OR PROPERTY, INCLUDING THE FOLLOWING

Introduction

Please read and strictly follow the requirements contained in this manual. Please keep the manual and documents confirming the date of purchase of the device in a safe place for easy retrieval and use.

The device is intended for air heating in household premises.

Safety regulations



Caution!
Non-following the manual can cause serious injury or serious equipment damage.

- When using the device, observe the general safety rules when using electrical devices. Failure to follow safety instructions and instructions can result in electric shock, fire and/or serious injury. Before using the device, carefully read the following safety rules:
- When the heater is turned on for the first time, a characteristic smoke smell may occur due to the burning of oil in the heating elements. It is recommended to turn on the heater for 10-20 minutes in a well-ventilated area before installation.
- Any electrical appliance should be supervised, especially if there are children nearby. Make sure that children do not touch the device with their hands.
- Do not use the convactor with damaged and/or damaged or frayed power cable.
- The mains cable must be positioned so that it is not stepped on, that it is not abraded, torn, kinked or otherwise damaged.
- Do not allow foreign objects or liquids to enter the inside of the device.
- Always place the appliance in such a way in such a way as to prevent the possibility of ignition of flammable materials (for example, curtains). Make sure nothing is blocking the inlet and outlet ducts.
- To avoid fire, do not put clothing or other items on the device.
- Make sure that the bodies of the device and its heating element have cooled down, before the device is dismantled and packed for long-term storage.
- Do not use the device in open spaces outdoors.
- Make sure that the mains voltage corresponds to that indicated on the label of the device.
- Do not try to repair the device yourself. Please contact your dealer.
- Unplug the device from the mains when not in use and before cleaning.

Purpose of the device

The device is designed for heating air in the household premises.

General view of the device



Figure. 1

- Control unit
- Ventilation vents
- Ventilation inlets
- Chassis for floor installation (supplied separately)

Control unit device



Figure.2 Control unit

- Control panel.
- Control box retainer.

Built in Wi-Fi and Bluetooth: allows you to control the convector from your mobile device via the dedicated app.

Control of the device using a mobile app



The device can be controlled by the ClimatOn app provided by CladSwiss AG. Please read more about the ClimatOn app on www.climaton.app.

For the device to work correctly on a Wi-Fi network, you should use a ClimatOn plug-in module, unless a device is supplied with a built-in control module. See the "User's manual" to find out if your device has a pre-installed control module.

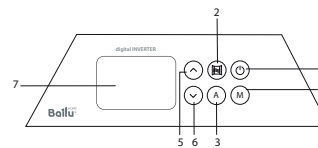
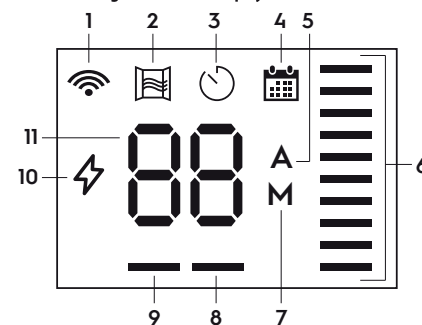


Fig. 2 Control panel



- Device On/Off button
- Button for turning on/off the open window function
- Button for activating Auto heating mode, switching between Comfort, Eco, Anti-Frost modes.
- Button for turning on the Manual heating mode, selecting the heating power level from 1 to 10.
- Button to increase target temperature.
- Button for decreasing the target temperature value
- LED display

Indicators designation on LED display



- Wi-Fi connection status.
- Open window function indication.
- Timer off function indication (to turn off).
- Schedule display.
- AUTO heating mode indication.
- Scale of heating power levels.
- Heating mode indication MANUAL (user mode).
- Indication of the convector operation:
 - Illuminated red - convactor is on;
 - Not lit - the convactor is off.
- Indication of the current heating mode:
 - Comfort - orange;
 - Eco - green;
 - Anti-frost - blue.
- Indication of the power limit function.
- Display of target temperature and errors.

Turning on the device

Press the on / off button  of the heater in order to put the device into working mode. Press the button  to turn on the device. The factory set temperature is +24 °C.




Operating modes and functions

There are 3 temperature operating modes available for adjustment:
Comfort - range from 10 °C to 35 °C.
Eco - deviation range from Comfort from 3 °C to 7 °C.
Anti-Frost - a range from 3 °C to 7 °C.



Heating power modes

Auto - the heating element is inversely controlled.
Manual - the user himself limits the maximum power of the heating element. A choice of 10 power levels.


Consumption limitation

Power limitation of consumption up to 50% is only available in automatic operating mode.
To activate/deactivate power limitation the power consumption at the same time press the buttons   for 2 seconds.
The limit icon will light up. .

Control the target heating temperature

Use the button to increase the target temperature value 
To decrease the value of the target temperature use the button 
The switching step is 1 degree.

Setting the operation mode

Press the button  for 2 seconds to switch on the automatic mode. The icon «A» will light up.

Press the button (A) once to switch between the heating modes.
The modes are switched in the following order:
Comfort - orange;
Eco - green;
Anti-frost - blue.

To activate the user mode, press the button (M) for 2 seconds. The icon «M» lights up. To control the heating steps, press the button (M) once.

“Open window” function

When this function is active, when the temperature drops within 10 minutes (and then up to 30 minutes) by 5 or more degrees - the Anti-Frost mode is switched on the heater. If in the time interval 10 - 30 minutes the temperature continues to drop, the device turns off. Further, the heater waits for the stabilization of the decrease in the room temperature, if it rises by 2 degrees, then the last set mode is turned on.
To activate/deactivate the control panel lock of the control panel, press the [] .

“Parental control” function

To activate/deactivate the control panel lock of the control panel, press the buttons () and () for 12 seconds at the same time.

“Auto Restart Resume” function

In the event of a short-term power outage, and its further inclusion, the convector automatically switches to the operating mode, while maintaining the last operating mode of the device and the set temperature (if a timer was set, the set shutdown time is saved). If the device was in standby mode when the power was turned off, it will remain in the same mode when the power supply is restored.

“Overheating protection” function

The device is equipped with an automatic switch that is activated when the upper temperature limit is reached. The heater switches off automatically in case of overheating. After eliminating the source of overheating, the heater will turn on automatically.

Switching off the appliance

To turn off the device, press the button () in any operating mode.

Device control

Preparation for work
Carefully remove the heater from the cardboard box.
Remove the colored stickers from the front panel before use.
At the first start-up, some odor may appear, which will disappear after the convector starts to work.
Fix the device in a stable position according to the assembly and installation instructions.
After installing the convector, plug it into a power outlet.
It is not recommended to use the same electrical outlet for simultaneous plugging in heater and other high power electrical appliance.

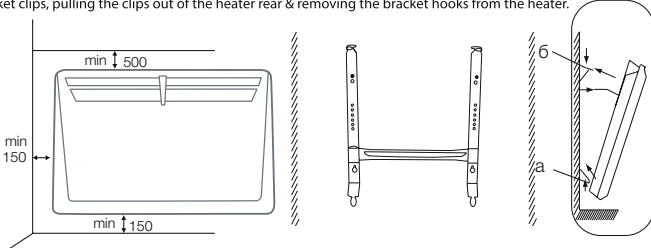
Pairing mode

To do this, press the and buttons () and () simultaneously for 2 seconds. The Wi-Fi icon will start blinking once per second. If the connection is successful, the Wi-Fi icon The Wi-Fi icon lights steadily.
Wi-Fi statuses
The icon is not lit - the device is not connected; Icon blinking - pairing mode;
The icon lights up - the device is connected.

Installation of the device

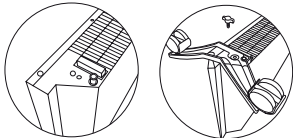
Recommended installation
The device must be fixed in accordance with the regulations.
The switch and other mechanisms must stay away from splashing water. It is strictly forbidden to cover or plug the air inlets or outlets (grilles), due to the risk of accident or damage to the device. Do not place behind curtains, doors, wall or air vents. Observe the minimum installation distances on floors, surfaces, furniture, etc.

Do not fit the castors to the base of the heater. Make sure the heater is unplugged from the mains power and the wall is suitable for mounting the panel heater and there are the correct clearances. Make sure the panel heater is within 1 meter of a power socket. Detach the mounting bracket from the rear of the heater by compressing the 2 bracket clips, pulling the clips out of the heater rear & removing the bracket hooks from the heater.



- Position the bracket on the wall in the desired position & drill holes for two mounting screws.
- Once the holes are drilled, use two explosion screws (appropriate for the type of wall) to fix the bracket firmly in place. Check for strength.
- Put the bracket on the wall and tight it with two wall mounting screws.
- Carefully place the heater (slightly tilted forward) onto the hooks at the bottom of the bracket (A).
- Then insert upper side of bracket in to the holes on the back cover of heater (B).
- Lock the wall mounting bracket by two lock screws (C).

Floor Mounting



The device can be mounted on special legs enabling to move it in the room.
Support feet are attached as follows:
Turn the convector upside down;
Take one of support feet with rollers;
Place the plate of the support foot to the attaching point on the convector so that the dome-shaped part of the plate will be tightly attached to the convector close to its rear panel the screw holes should match;
Tighten the support feet with the screws in parts kitting.

Maintenance

The heater requires regular cleaning to ensure trouble free operation.
Unplug the heater from the mains supply before cleaning.
Ensure that the heater has been allowed to cool down completely before cleaning.
Periodically, clean the appliance with a dry cloth to remove the dust. Do not use detergents or abrasive products.
Using a vacuum cleaner, clean the dust from the intake grill and the air output openings.
To clean behind the heater (when mounted on a wall), unfasten the two locking screws located on the top of the mounting bracket, press down on the two release catches on the mounting bracket to tilt the heater forward.
Ensure the heater is dry before plugging back into the mains supply.
If the appliance is not to be used for any length of time, we recommend returning it to its original package and storing it in a dry, dust-free place.

Trouble Shooting

- The device does not heat: Make sure that the installation circuit breakers are switched on, or that the load shedder (if you have one) has not switched off the unit power supply. Check the air temperature in the room. For the device equipped, check that the programmer is in Comfort mode.
- The unit is permanently heating: Make sure that it is not in a draft and that the temperature setting has not been changed.
- The unit does not carry out programming orders (Device equipped): Make sure that the programming unit is being correctly used (refer to its user's manual). The device with electronic control is equipped with a microprocessor that can be disturbed by some severe mains voltage disturbances (outside EC standards defining the disturbance protection level). If there are any problems (thermostat blocked, etc.) switch off the unit power supply (fuse, circuit breaker, etc.) for about 5 minutes to allow the unit to start again. If this phenomenon occurs frequently, control the power supply by your energy supplier.
- The device is very hot on the surface: It is normal that the device when working, the maximum surface temperature is limited in accordance with standards. However, if you believe that your radiator is still too hot, make sure the power is adapted to the surface of your room (we recommend 100W / m2) and the unit is not placed in a stream of air that would disrupt its regulation.

Troubleshooting

- E1 - Temperature sensor failure;
- E2 - Short circuit on the temperature sensor channel;
- E3 - Temperature sensor overheated. Current temperature exceeded +48°C;
- E4 - The ambient temperature has fallen below the permissible operating temperature of the unit (below -26 °C);
- C1 - There is no connection to the Internet;
- C2 - There is no connection to the route;
- C3 - No connection to the server.

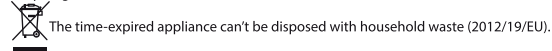
Warranty conditions

KEEP THIS DOCUMENT IN A SAFE PLACE (This certificate should only be produced if you are making a complaint, attached with the invoice of the purchase) The supplier provides a 24-month warranty from the date of sale. The warranty does not cover faults caused by transportation, careless manipulation or unqualified installation. The warranty also does not cover everyday wear and tear on the product. Any alterations carried out on the product are considered a breach of the warranty conditions. Present this certificate only in case of claim with your distributor or installer attaching your invoice.

Storing the appliance

Make sure the heater is cool before storing it. It is recommended to clean the heater and store (preferably in the original packaging) in a cool dry place in case you plan not to use device for a long time.

Recycling



Date of manufacture

The date of manufacture is indicated on a sticker on the body of the appliance, and also encrypted in Code-128. The date of manufacture is determined as follows:



Do not remove and keep safe the serial number on the device's body. If the serial number sticker is lost or damaged, it will not be possible to restore the production date if necessary.

Type	Wattage	Voltage	Rating	Dimensions (mm)			Weight (kg)
	(W)	(V)		Length	Height	Depth	
BCH/R-1500 INV 4.0 EU	1350-1500	220-240~50	15	560	413	129	3,93
BCH/R-1800 INV 4.0 EU	1600-1800		20	640	413	129	4,40
BCH/R-2200 INV 4.0 EU	2000-2200		25	800	413	129	5,33

Type of Device	
Serial number	
Name and address of the customer	

Manufacturer:

«Foshan BIG Climatic Manufacture Co. LTD, Zhongshan Branch» China, Zhongshan City, Nantou Distr. Nantou West Ave., 20

Importer:

CladSwiss AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug, Switzerland. E-mail: info@cladswiss.com

Device service life is 10 years
Made in China

Dealer stamp

Mi-Heat Heizsysteme GmbH
Ol Streek 39a
D-26607 Aurich
Telefon: +49 (0)4941 6971930
Mail: info@infrarot-fussboden.de



Manuale dell'utente

Radiatore elettrico a convezione
220-240V 50-60Hz 1500W/1800W/2200W
Controllo elettronico ad inverter

BCH/R-1500/1800/2200 INV 4.0 EU

AVVERTENZE DI SICUREZZA IMPORTANTI
LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO.
DURANTE L'UTILIZZO DEI DISPOSITIVI ELETTRICI È NECESSARIO RISPETTARE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDIO, TRAUMA DA CORRENTE ELETTRICA, NONCHÉ UN DANNO ALLE PERSONE E/O OGGETTI.

Alla prima accensione lasciare il termoconvettore attivato alla potenza massima per due ore circa per eliminare eventuali odori. Controllare che l'ambiente in cui è collocato il dispositivo sia ben ventilato. Alla prima accensione il termoconvettore potrebbe fare un debole rumore.

INTRODUZIONE

Leggere e seguire scrupolosamente le prescrizioni contenute nel presente manuale. Conservare il manuale e i documenti attestanti la data di acquisto dell'apparecchio in un luogo sicuro per poterli recuperare e utilizzare facilmente. L'apparecchio è destinato al riscaldamento dell'aria in ambienti domestici.

NORME DI SICUREZZA



Attenzioni!

La mancata osservanza del manuale può causare gravi lesioni o seri danni alle apparecchiature.

Durante l'utilizzo del dispositivo, osservare le norme di sicurezza generali relative all'uso di dispositivi elettrici. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le seguenti norme di sicurezza:

- Quando si accende il riscaldatore per la prima volta, può verificarsi un caratteristico odore dovuto alla combustione dell'olio negli elementi riscaldanti. Si consiglia di accendere il riscaldatore per 10-20 minuti in un'area ben ventilata prima dell'installazione.
- Assicurarsi che i bambini non tocchino l'apparecchio con le mani.
- Non utilizzare il convettore con un cavo di alimentazione danneggiato o sfilacciato.
- Il cavo di alimentazione deve essere posizionato in modo da non essere calpestato, da non essere abraso, strappato, attorcigliato o altrimenti danneggiato
- Evitare che oggetti estranei o liquidi penetrino all'interno dell'apparecchio.
- Posizionare sempre l'apparecchio in modo da evitare la possibilità di accensione di materiali infiammabili (ad esempio, tende). Assicurarsi che nulla ostruisca i condotti di ingresso e di uscita. Per evitare incendi, non appoggiare indumenti o altri oggetti sull'apparecchio.
- Assicurarsi che il corpo dell'apparecchio e l'elemento riscaldante si siano raffreddati, prima di smontare l'apparecchio e imballarlo per lo stoccaggio a lungo termine.
- Non utilizzare il dispositivo in spazi aperti all'esterno
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo da soli. Rivolgersi al proprio rivenditore.
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima della pulizia.

VISTA GENERALE DEL DISPOSITIVO



Figura 1.

1. Unità di controllo
2. Bocchette di ventilazione
3. Entrata di ventilazione
4. Telaio per installazione a pavimento (fornito separatamente)

DISPOSITIVO DI CONTROLLO



Figura 2. Unità di controllo

1. Pannello di controllo.
2. Fermo della scatola di controllo.

Wi-Fi e Bluetooth integrati: consente di controllare il convettore dal proprio dispositivo mobile tramite l'app dedicata.

CONTROLLO DEL DISPOSITIVO TRAMITE UN'APPLICAZIONE MOBILE



Il dispositivo può essere controllato tramite l'app **ClimatOn** fornita da CladSwiss AG. Inquadra il QR Code qui sopra per scaricarla. Per maggiori informazioni sull'app **ClimatOn**, consultare il sito www.climaton.app.

Inquadra il QR Code qui sopra o visita la pagina del sito web www.balluhome.it/it/mobile-app per seguire le indicazioni su **come collegare il termoconvettore all'app e su come controllarlo attraverso lo Smartphone.**



Affinché il dispositivo funzioni correttamente su una rete Wi-Fi, è necessario utilizzare un modulo plug-in ClimatOn, a meno che il dispositivo non sia dotato di un modulo di controllo integrato. Per sapere se il dispositivo è dotato di un modulo di controllo preinstallato, consultare il "Manuale d'uso".

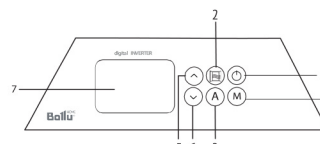
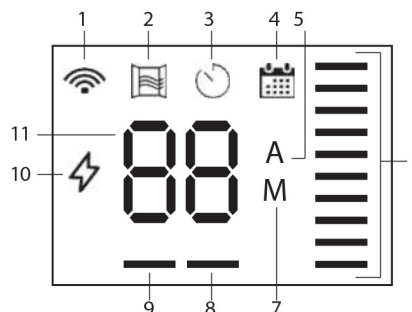


Figura 3. Pannello di controllo

1. Pulsante di accensione/spengimento del dispositivo.
2. Pulsante per attivare/disattivare la funzione finestra aperta.
3. Pulsante per l'attivazione della modalità di riscaldamento automatico, passaggio tra le modalità Comfort, Eco, Antigelo.
4. Tasto per attivare la modalità di riscaldamento manuale, selezionando il livello di potenza di riscaldamento da 1 a 10.
5. Pulsante per aumentare la temperatura target.
6. Pulsante per diminuire il valore della temperatura target.
7. Display a LED.

DESIGNAZIONE DEGLI INDICATORI SUL DISPLAY LED



1. Stato della connessione Wi-Fi.
2. Indicazione della funzione di apertura della finestra.
3. Indicazione della funzione Timer off (da spegnere).
4. Visualizzazione del programma.
5. Indicazione della modalità di riscaldamento AUTO.
6. Scala dei livelli di potenza di riscaldamento.
7. Indicazione della modalità di riscaldamento MANUAL (modalità utente).
8. Indicazione del funzionamento del convettore:
 - Rosso illuminato: il convettore è acceso;
 - Non illuminato: il convettore è spento.
9. Indicazione della modalità di riscaldamento attuale:
 - Comfort: arancione;
 - Eco: verde;
 - Antigelo: blu.
10. Indicazione della funzione di limitazione della potenza.
11. Visualizzazione della temperatura target e degli errori.

ACCENSIONE DEL DISPOSITIVO

Premere il pulsante laterale di accensione/spengimento del riscaldatore per mettere il dispositivo in modalità di lavoro. Premere il pulsante per accendere l'apparecchio. La temperatura impostata in fabbrica è di 24 °C.

MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO E FUNZIONI

Sono disponibili 3 modalità di funzionamento della temperatura per la regolazione:

- Comfort: intervallo da 10 °C a 35 °C.
- Eco: intervallo di deviazione da Comfort da 3 °C a 7 °C.
- Antigelo: intervallo da 3 °C a 7 °C.

MODALITÀ DI POTENZA DI RISCALDAMENTO

- Auto: l'elemento riscaldante è controllato inversamente.
- Manual: l'utente stesso limita la potenza massima dell'elemento riscaldante. È possibile scegliere tra 10 livelli di potenza.

LIMITAZIONE DEL CONSUMO

La limitazione del consumo fino al 50% è disponibile solo in modalità di funzionamento automatica. Per attivare/disattivare la limitazione del consumo di energia, premere contemporaneamente i tasti per 2 secondi. L'icona del limite si accende .

CONTROLLO DELLA TEMPERATURA DI RISCALDAMENTO TARGET

Per aumentare il valore della temperatura target, utilizzare il pulsante .
Per diminuire il valore della temperatura target utilizzare il pulsante .
Il passo di commutazione è di 1 grado.


IMPOSTAZIONE DELLA MODALITÀ OPERATIVA

Premere il pulsante per 2 secondi per attivare la modalità automatica. L'icona "A" si accende. Premere una volta il pulsante per passare da una modalità di riscaldamento all'altra. Le modalità si alternano nel seguente ordine:


- Comfort: arancione;
- Eco: verde;
- Antigelo: blu.

Per attivare la modalità utente, premere il pulsante  per 2 secondi. L'icona "M" si accende. Per controllare le potenze del riscaldamento premere più volte il pulsante  per selezionare la potenza desiderata.

FUNZIONE "FINESTRA APERTA"

Quando questa funzione è attiva, se la temperatura ambiente scende di 5°C o più entro 10 minuti (e poi fino a 30 minuti) - viene attivata la modalità Antigelo del riscaldatore. Se nell'intervallo di tempo compreso tra 10 e 30 minuti la temperatura continua a scendere, il dispositivo si spegne. Inoltre, il riscaldatore attende la stabilizzazione della diminuzione della temperatura ambiente: se questa aumenta di 2 gradi, viene attivata l'ultima modalità impostata. Per attivare/disattivare il blocco del pannello di controllo, premere il tasto .

FUNZIONE "PARENTAL CONTROL" (BLOCCO BAMBINI)

Per attivare/disattivare il blocco del pannello di controllo, premere contemporaneamente   per 12 secondi.

FUNZIONE "RIAVVIO AUTOMATICO RIPRESA"

In caso di interruzione di corrente di breve durata e di ulteriore riattivazione, il convettore passa automaticamente alla modalità di funzionamento, mantenendo l'ultima modalità di funzionamento e temperatura impostata dell'apparecchio (se è stato impostato un timer, il tempo di spegnimento impostato viene salvato). Se il dispositivo era in modalità standby al momento dell'interruzione dell'alimentazione, rimarrà nella stessa modalità al ripristino dell'alimentazione.

FUNZIONE "PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO"

Il dispositivo è dotato di un interruttore automatico che si attiva quando viene raggiunto il limite superiore di temperatura. Il riscaldatore si spegne automaticamente in caso di surriscaldamento. Dopo aver eliminato la fonte di surriscaldamento, il riscaldatore si accende automaticamente. **Spegnimento dell'apparecchio:** per spegnere l'apparecchio, premere il pulsante in qualsiasi modalità di funzionamento.

PRIMO UTILIZZO DEL TERMOCONVETTORE

1. Estrarre con cautela il riscaldatore dalla scatola di cartone.
2. Rimuovere gli adesivi colorati dal pannello anteriore prima dell'uso.
3. Al primo avvio potrebbe comparire un po' di odore, che scomparirà dopo che il convettore avrà iniziato a funzionare.
4. Fissare l'apparecchio in una posizione stabile seguendo le istruzioni di montaggio e installazione.
5. Dopo aver installato il convettore, collegarlo a una presa di corrente.
Non è consigliabile utilizzare la stessa presa di corrente per collegare contemporaneamente il riscaldatore e un altro apparecchio elettrico ad alta potenza.

MODALITÀ DI ACCOPPIAMENTO WIFI

A telescopio, premere contemporaneamente i pulsanti  e  per 2 secondi. L'icona Wi-Fi inizia a lampeggiare una volta al secondo. Se la connessione è riuscita, l'icona Wi-Fi si accende in modo fisso.

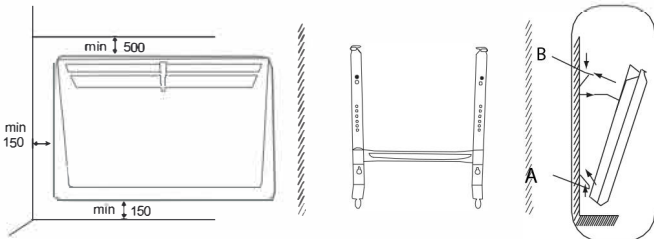
Stati del Wi-Fi:

- L'icona non è accesa: il dispositivo non è connesso;
- Icona lampeggiante: modalità di accoppiamento;
- L'icona si accende: il dispositivo è connesso.

MONTAGGIO DEL TERMOCONVETTORE

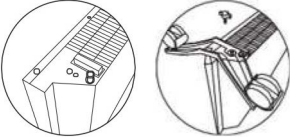
Il dispositivo deve essere fissato in conformità alle norme. L'interruttore e gli altri meccanismi devono essere posti lontani da spruzzi d'acqua. È assolutamente vietato coprire o tappare le entrate o le uscite dell'aria (griglie), per il rischio di incidenti o danni al dispositivo. Non collocare l'apparecchio dietro tende, porte, pareti o prese d'aria. Rispettare le distanze minime di installazione su pavimenti, superfici, mobili, ecc.

Montaggio a parete



- Posizionare la staffa sulla parete nella posizione desiderata e praticare i fori per due viti di montaggio.
- Una volta eseguiti i fori, utilizzare due viti antispionaggio (adatte al tipo di parete) per fissare saldamente la staffa in posizione. Verifica la forza.
- Appoggiare la staffa alla parete e fissarla con due viti di fissaggio a parete.
- Posizionare con cautela il riscaldatore (leggermente inclinato in avanti) sui ganci in fondo alla staffa (A).
- Quindi inserire il lato superiore della staffa nei fori sul coperchio posteriore del riscaldatore (B).
- Bloccare la staffa di montaggio a parete con due viti di bloccaggio.

Montaggio a pavimento con rotelle



Il dispositivo può essere collocato su due supporti con rotelle che permettono lo spostamento dello stesso in ambienti interni. I supporti vanno montati nel seguente modo:

- 1) Mettere il termoconvettore a testa in giù.
- 2) Inserire le rotelle nei relativi supporti (a incastro).
- 3) Collocare i supporti con le rotelle alla base del termoconvettore, facendo corrispondere la piastra ai fori presenti.
- 4) Serrare i supporti con le viti incluse nella consegna.

MANUTENZIONE

Per garantire il funzionamento continuo, il termoconvettore deve essere regolarmente pulito.

- Prima della pulizia staccare la spina dalla presa.
- Prima della pulizia controllare che il termoconvettore si è raffreddato completamente.
- Rimuovere la polvere con un panno secco. Non utilizzare detersivi e materiali abrasivi.
- Con l'aspirapolvere rimuovere la polvere dalla rete di aerazione e dai fori di uscita del flusso d'aria.
- Per pulire il retro del termoconvettore (se montato a parete), allentare le due viti di fissaggio sul retro del supporto e premere le due staffe per inclinare il termoconvettore in avanti.
- Controllare che il termoconvettore sia asciutto prima di collegare la spina dello stesso alla presa.

In caso di inutilizzo prolungato, consigliamo di conservare il dispositivo nella confezione originale in un luogo asciutto e privo di polvere.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- **Il dispositivo non si riscalda:** controllare che l'interruttore sia acceso. Controllare la temperatura dell'aria nell'ambiente. Controllare che il dispositivo sia programmato in modo giusto e/o che sia impostato nel regime comfort.

- **Il dispositivo si riscalda in continuazione:** controllare che non sia collocato in una corrente d'aria, e che le impostazioni di temperatura non siano modificate.

- **Il dispositivo non funziona in conformità al programma selezionato:** controllare che il gruppo di programmazione sia impostato nella modalità corretta (vedi il Manuale dell'utente). Il dispositivo con comando elettronico è attrezzato con microprocessore, che può essere danneggiato da disturbi della tensione di rete (fuori standard CE, che stabiliscono il livello di protezione dai disturbi). Nel caso vengano rilevati problemi sulla linea elettrica, togliere corrente dall'interruttore generale dell'abitazione oppure togliere l'alimentazione al radiatore per 5 minuti circa per permettere al dispositivo di riavviarsi. Se succede spesso, controllare la fonte di alimentazione con il fornitore dell'elettricità.

- **La superficie del dispositivo si riscalda fortemente:** la temperatura massima della superficie è limitata in conformità agli standard. Se ritieni che il termoconvettore sia troppo caldo, controlla che la potenza sia adatta al volume della camera (consigliamo 100 W/ mq) e che il dispositivo non sia collocato nei pressi di una corrente d'aria che ostacola il funzionamento corretto del dispositivo.

CODICI DI ERRORE

- E1 - Sensore di temperatura danneggiato.
- E2 - Circuito corto sul canale del sensore di temperatura.
- E3 - Sensore di temperatura surriscaldato. La temperatura attuale ha superato i +48°C.
- E4 - La temperatura dell'ambiente è scesa al di sotto della temperatura di funzionamento consentita dell'unità (inferiore a -26 °C).
- C1 - Non c'è connessione a Internet.
- C2 - Non c'è connessione al percorso.
- C3 - Non c'è connessione al server.

CONDIZIONI DI GARANZIA

CONSERVARE QUESTO DOCUMENTO IN UN POSTO SICURO (questo certificato può essere utilizzato soltanto abbinato ad una prova d'acquisto - fattura o scontrino). Il fornitore dà la garanzia di 24 mesi dalla data di vendita. La garanzia non copre i danni causati dal trasporto, maneggio incauto e montaggio non qualificato. Non copre l'usura normale del prodotto. Ogni modifica, apportata al prodotto viene intesa violante le condizioni di garanzia. Utilizzare il certificato soltanto nel caso di una richiesta al venditore o al montatore con una prova d'acquisto allegata.

STOCCAGGIO DELL'APPARECCHIO

Prima di riporre il convettore, assicurarsi che si sia raffreddato.

È consigliabile pulire il convettore e conservarlo (preferibilmente nella confezione originale) in un luogo fresco e asciutto se si prevede di non utilizzarlo per un periodo di tempo prolungato.

SMALTIMENTO



Non smaltire il vecchio apparecchio come rifiuti domestici (2012/19/UE).

DATA DI PRODUZIONE

La data di produzione è riportata sull'adesivo, che si trova sul corpo dell'apparecchio ed è anche codificato nel Codice-128.

La data di fabbricazione è definita come segue:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXX XXXXX

Mese e anno di produzione

Non rimuovere e conservare il numero di serie dell'apparecchio. La perdita o il danneggiamento dell'adesivo con il numero di serie renderà impossibile recuperare la data di fabbricazione, se necessario.

Tipo	Potere	Tensione	Rango	Misurare (mm)			Peso (kg)
	(W)	(V)		Lungh.	Altezza	Profondi	
BCH/R-1500 INV 4.0 EU	1350-1500	220-240-50	15	560	413	129	3,93
BCH/R-1800 INV 4.0 EU	1600-1800		20	640	413	129	4,40
BCH/R-2200 INV 4.0 EU	2000-2200		25	800	413	129	5,33

Articolo	
Numero di serie	
NOME E INDIRIZZO DEL COMPRATORE	

Produttore:

Foshan BIG Climatic Manufacture Co. L TD, Zhongshan Branch» China, Zhongshan City, Nantou Distr. Nantou West Ave., 20

Importatore:

Mi-Heat Heizsysteme GmbH, Ol Streek 39a, 26607 Aurich, Germany

Fatto in Cina

Timbro del rivenditore

MI-HEAT
Heizsysteme GmbH

Mi-Heat Heizsysteme GmbH
Ol Streek 39a
D-26607 Aurich
Telefon: +49 (0)4941 6971930
Mail: info@infrarot-fussboden.de

